



## Nel segno della cultura

### Boom di eventi e numeri in crescita, (anche) così si riparte dopo la pandemia

Oltre quaranta appuntamenti (a novembre e a dicembre) tra letture, concerti, spettacoli teatrali, visite museali e incontri con autori.

È un numero importante quello che viene fuori dall'incrocio delle recenti iniziative curate dalla Biblioteca comunale, dall'Università Ginzburg, da Villa Barbolini e dal Museo della Bilancia, ovvero dai servizi culturali del Comune di Campogalliano che, finalmente, dopo due anni di pandemia, riprendono a pieno regime le proprie attività in presenza.

Al di là dell'impulso dato dall'imminente Natale (all'interno del periodico il cartellone completo degli eventi), questo brulichio di musicisti, scrittori, autori, narratori e teatranti, nei dintorni della "città della bilancia", deve fare

ben sperare, insieme, anche, alla crescita del numero di chi (tra utenti, spettatori e visitatori) fruisce nella quotidianità di questi spazi comunali.

Proveremo a dare qualche numero nelle pagine successive, se non altro per constatare che, dopo un lungo periodo di "forzato" digiuno, ritorna (dati alla mano) la voglia di cultura, o forse, occorrerebbe dire, il bisogno di cultura.

Non solo di cifre si tratta, infatti, ma di occasioni di scambio, incontro, memoria storica e scoperte per l'intera comunità, dai più grandi ai più piccoli.

Cultura quindi come radice, cura, movimento, trasformazione.

E soprattutto bussola per navigare nelle giuste acque di questo difficile presente.

● segue a pagina 4

#### EDITORIALE

## Questione ambientale, questione di tutti.

Carissimi campogallianesi, scrivo queste parole a fine novembre, durante una giornata estremamente piovosa e piuttosto fredda che sancisce il passaggio alla stagione invernale. Il mio pensiero va alla lunghissima estate torrida appena vissuta e, quindi, al tangibile cambiamento climatico che vive la nostra epoca: patiamo la siccità per molti mesi e rischiamo danni idrogeologici con le abbondanti piogge.

A questo proposito, proprio nei giorni scorsi, l'assessore all'Ambiente Marcello Messori, chiamato dalla Regione insieme ad altri amministratori, è andato a verificare personalmente i lavori svolti nel nostro fiume, con l'obiettivo di mettere sempre più in sicurezza le nostre terre e l'intero paese di Campogalliano.

Contestualmente, nello stesso periodo, è stato finalmente consegnato alla nostra comunità, dopo molti mesi di lavoro, il manufatto di scolo sulla pista Verde-laghi.

Insieme alla ditta, sul posto, abbiamo verificato l'efficienza e la funzionalità di questa opera che, in caso di piena, consentirà alle acque di ritirarsi più velocemente, ritornando al Secchia. Sempre in tema ambientale, come avrete modo di leggere, abbiamo ottenuto un importante finanziamento dal Pnrr per le ultime opere di bonifica dell'ex sito Trespolsac e poi LavFer.

Questi brevi aggiornamenti mi consentono di condividere un pensiero. Siamo

*La sindaca  
Paola Guerzoni*

● segue a pagina 3

#### RINCARI BOLLETTE



Le prime mosse del Comune contro gli aumenti

● pagina 5

#### RACCOLTA RIFIUTI



Da gennaio il nuovo metodo di calcolo

● pagina 6

#### MANUFATTO DI SCOLO



Consegnato il nuovo sistema scolante anti-piena

● pagina 7

IL TUO  **CONAD** A CAMPOGALLIANO

**COMPLETAMENTE RINNOVATO**

**VIENI A TROVARCI, PER TE TANTE OFFERTE!**

**DAL 17 NOVEMBRE AL 24 DICEMBRE 2022**

**CESTE & VINI**



**\* ESEMPI DI CESTE, E TANTI ALTRI PRODOTTI PER LE TUE FESTE.**

**TUTTO LO STAFF VI AUGURA**

**BUONE FESTE**

**E**

**UN PROSPEROSO 2023**

continua dalla copertina

una comunità in movimento, stiamo cercando, per quanto possibile, di dare una nostra risposta ai cambiamenti climatici, e alle loro conseguenze nei nostri territori. Ognuno di noi, amministratori e cittadini, deve fare la propria parte. Nessuno può più permettersi di dire che siano gli altri a “dover” fare qualcosa di più importante. E quindi, invito tutti, per esempio, a utilizzare il meno possibile l’auto, soprattutto nel nostro centro; a tenerla spenta quando si è in sosta, a ridurre la produzione di rifiuti. Dobbiamo tornare ad avere un linguaggio comune, una cura comune della “cosa pubblica” e della “casa pubblica” di ciò che ci sta attorno.

A questo proposito, auspico che sia davvero un collante sociale questa ricchissima stagione di eventi culturali, organizzati prevalentemente dalla nostra Biblioteca comunale che opera come centro di promozione culturale. Spettacoli, incontri con gli autori, eventi per ragazzi. Davvero abbiamo pensato a tutti. Mi fa piacere, soprattutto, ricordare la nuova rassegna

“Scrittori in Campo” che ospita alcune menti illustri del nostro paese.

In questo periodo di grosse difficoltà sociali ed economiche, il mio pensiero va anche alle persone e alle famiglie più bisognose.

Abbiamo avviato una manovra economica finalizzata ad affrontare il rincaro dell’energia.

La prima misura è stata un bando di 50 mila euro per il sostegno al terzo settore e alle associazioni sportive dilettantistiche, cioè a quelle realtà che aiutano la comunità a stare meglio sotto un profilo psico-fisico.

A breve comunicheremo un medesimo bando destinato però, questa volta, alle famiglie, anche con reddito medio. Vorrei rivolgere, infine, al di là delle idee politiche di ognuno, il mio augurio a Stefano Bonaccini, nostro presidente di Regione, nonché concittadino, per aver lanciato, proprio dalla nostra piazza, la sua candidatura a un importante ruolo nazionale all’interno del suo partito.

E a voi, carissimi campogallianesi, rivolgo a nome di tutta l’Amministrazione comunale gli auguri di un buon



Natale e di un sereno inizio di anno nuovo. La mia speranza è di essere tutti più carichi, pronti a camminare sempre insieme, per il bene della nostra comunità.

*Paola Guerzoni  
Sindaca di Campogalliano*

*L'Amministrazione comunale  
di Campogalliano  
augura a tutti i cittadini  
Buon Natale, Buone Feste  
e un felice Anno Nuovo*

## NUOVA LATTERIA FONTANA



Presso lo spaccio della Nuova Latteria Fontana a Rubiera lungo la strada per S.Martino in Rio e Campogalliano potete trovare oltre al Formaggio stagionato 24 e 30 mesi, Burro e Ricotta fresca di nostra produzione, salumi, formaggi di vari tipi, yogurt e panna cotta nonché tanti altri prodotti tipici della tradizione culinaria delle nostre terre.

Inoltre in occasione delle festività per i vostri regali potrete farvi confezionare pacchi e cesti di varie misure.

Via Fontana, 12- 42048 Rubiera (RE) Tel. 0522 627552 – Fax 0522 621075 [info@latteriafontana.it](mailto:info@latteriafontana.it)

# Cultura: si ritorna (quasi) alla normalità

continua dalla copertina

Due anni di chiusure forzate, prolungate, intermittenti, nel biennio 2020-2021 per la pandemia. Eppure l'operosità dei servizi culturali del Comune non è mai venuta meno, con la riorganizzazione delle attività online e la riprogrammazione dei servizi ordinari ma in una nuova veste.

“Abbiamo cercato lo stesso di mantenere alto un presidio culturale nella comunità, in un momento complicato per tutti” dice **Giulia Domati** che dal 2015 è responsabile dei servizi culturali del Comune, nonché direttrice della Biblioteca comunale. “Da oltre un anno - continua - con il calo drastico dei contagi e la fine, soprattutto, delle restrizioni più cogenti, stiamo ritornando ad avere numeri importanti, in alcuni casi quasi da pre-pandemia, grazie a un importante lavoro di programmazione che finalmente recupera la sua normalità”.

## Biblioteca comunale

Proprio la Biblioteca “E. Berselli”, per esempio, durante la pandemia, aveva inaugurato un fortunato e apprezzato servizio “take-away” di prestito libri e dvd. Da metà 2021, gradualmente, con la riapertura progressiva delle sale e, soprattutto, delle aule studio (complice anche, nel frattempo, un'importante opera di ammodernamento e ampliamento degli spazi e delle dotazioni), i dati hanno iniziato a essere nuovamente confortanti. Tra i più significativi spiccano il ripopolamento delle aule studio, con 1227 presenze degli studenti registrate a novembre 2022 (contro gli 834 dello scorso anno), e il numero degli utenti delle iniziative curate dalla Biblioteca (450 fino al mese scorso), destinato a distanziare nettamente addirittura le cifre del 2019 (404).

Ritornano a salire significativamente quest'anno anche i tesserati dell'Università per la libera età Natalia Ginzburg rispetto alle cifre del 2019 (187): sono 85, infatti, gli iscritti al nuovo anno accademico 2022-2023, mentre 46 e 54 erano stati i tesserati nel biennio 2020-21).

## Museo della Bilancia

L'anno che volge al termine segna una significativa ripresa anche per le attività del Museo della Bilancia. Un risultato reso possibile grazie all'impegno dell'Amministrazione comunale, dell'associazione Libra 93 e dei sostenitori “storici” come Coop Bilanciai, TEC Eurolab, Coop Alleanza 3.0, ABC Bilance e Zabo.

Prezioso il contributo di tutto il personale coinvolto nella gestione del bene, e in particolare di chi si occupa di vigilanza, accoglienza e attività educative come le “guide” Andrea, Martina, Dario, Lisa, Gaia e Leonardo. In particolare, il concorso “Il peso delle idee”, dopo due edizioni online, è finalmente tornato alla normalità, radunando a fine maggio centinaia di alunni di tutta Italia in occasione della premiazione.

L'obiettivo della direzione è quello di chiudere il 2022 con 4 mila visitatori, 200 aperture e 110 classi.

Considerando il crollo del 2020 e 2021 (i visitatori erano stati rispettivamente appena 1500 e 1000, con soltanto 38 e 14 classi al Museo), i dati di quest'anno sembrano essere un buon punto di ripartenza, se si considera che nel 2018 e nel 2019 erano state più di 9000 e 7500 le presenze, con oltre 200 classi all'anno in visita.

## Il polo di Villa Bi

La riapertura del bar “La villa”, l'am-



modernamento degli spazi del Centro Giovani e della Ludoteca, e i nuovi corsi musicali dell'Audiovilla, hanno dato nuovo impulso anche a Villa Barbolini, sede delle Politiche giovanili e degli uffici Eventi del Comune.

“Si tratta di uno spazio che finalmente, dopo la pandemia - commenta l'assessore alla Cultura **Luisa Zaccarelli** (nella foto) - ritorna a essere abitato dai nostri ragazzi, con nuove funzionalità, nuove dotazioni e soprattutto nuove energie”.

## OFFERTE SORPRENDENTI SUI MATERASSI



**ideacriposo**  
spazi benessere

**Altrenotti**  
divisione materassi dal 1898

Marein Materassi FALOMO

RETI E MATERASSI  
CON PRESIDIO  
MEDICO SANITARIO

SOGNO VENETO

TEMPUR

bedding  
ITALIA

SCONTI  
SULLA  
BIANCHERIA  
DI FINE SERIE

Marein

ESPERIENZA  
OLTRE  
40 ANNI  
NEL SANNO DORMIRE

Buone Feste e Felice Anno Nuovo

MATERASSI BIANCHERIA - CARLO di Formigine - Via Battezzate, 59 - Tel. 059 572 620 - marein@mareinmaterassimodena.it - www.mareinmaterassimodena.it

# Rincari bollette, l'Amministrazione comunale avvia le prime mosse

Sono state dieci le domande pervenute in risposta a un contributo di 50 mila euro destinato a enti del terzo settore e associazioni e società sportive dilettantistiche operanti nel territorio comunale. L'avviso (scaduto il 19 novembre) ha inaugurato una serie di misure predisposte dall'amministrazione comunale per fronteggiare l'emergenza economica determinata dai rincari di energia elettrica e gas.

“È solo l'inizio di una manovra più ampia - evidenzia l'assessore alle Politiche del benessere **Luisa Zaccarelli** - che vede l'amministrazione impegnata in prima linea in questo nuovo contesto di crisi. Partiamo dalle organizzazioni di volontariato, dalle associazioni e dalle imprese sociali e dallo sport perché sono la principale fonte di sostegno psicologico, fisico e umanitario alla nostra comunità”.

Di imminente pubblicazione un bando per i cittadini (utenze domestiche) finalizzato al ristoro di una parte degli aumenti delle bollette di energia elettrica e gas pagate nel 2022.

## Scadenza TARI, c'è tempo fino al 31 dicembre per il pagamento

È in consegna in questi giorni l'avviso di pagamento della terza rata della Tari, a copertura del periodo ottobre-dicembre 2022, con scadenza 31 dicembre 2022.

La Tari è la tassa che copre i costi del servizio di gestione dei rifiuti urbani e la sua gestione (per l'ultimo anno) è affidata dal Comune a Hera (dal 2023 introduzione del sistema “puntuale” gestito da Aimag).

Anche per quest'ultima rata, il tributo tiene conto delle superfici dichiarate o accertate e della composizione del nucleo familiare risultante dai dati anagrafici forniti periodicamente dai

Comuni.

Sul sito [www.comune.campogalliano.mo.it](http://www.comune.campogalliano.mo.it) sono indicate le possibili modalità di pagamento.

In caso di mancata ricezione dell'avviso di pagamento (tramite posta ordinaria o mail), è possibile chiamare l'attuale gestore Hera al numero verde **800999004**.



Lattoneria

Impermeabilizzazione

**ANGELO MELIS**  
COSTRUZIONI E RISTRUTTURAZIONI EDILI

Lavori di lattoneria edile  
per tutte le esigenze.

Realizzazione di impermeabilizzazioni  
di coperture di ogni dimensione.

*Buone Feste e  
Felice Anno Nuovo*

Via Sandro Pertini, 18 - San Martino in Rio (Re) - Tel. 059 527275 - Cell. 347 3994178

**CANTINA SOCIALE MASONE  
CAMPOGALLIANO**



**VENDITA LAMBRUSCHI  
MODENESI E REGGIANI  
IN BOTTIGLIA E DAMIGIANA  
MOSTO COTTO  
PER ACETO BALSAMICO**

Orari di vendita

MATTINO: dal lunedì al sabato dalle 8,30 alle 12,30

POMERIGGIO: il martedì, mercoledì e venerdì  
dalle 14,30 alle 18,30

Via Nuova, 7 (direz. Saliceto Buzzalino) Campogalliano (Mo) - tel. 059 526905

# Raccolta rifiuti, da gennaio l'attivazione della tariffa "puntuale"

(a cura del servizio Comunicazione del gestore)

Da aprile 2022 a Campogalliano è stata introdotta la raccolta domiciliare dei rifiuti in sostituzione del sistema tradizionale a cassonetto. Dopo solo 6 mesi dall'attivazione del servizio, la percentuale di raccolta differenziata si attesta a 84,6%, con un aumento di oltre 20 punti rispetto agli anni precedenti e così anche la produzione di rifiuto indifferenziato avviato a smaltimento che si attesta a 63 kg/ab/anno, in linea con gli altri Comuni già gestiti da AIMAG nei territori vicini. Sono risultati ambientali davvero importanti, raggiunti grazie all'impegno e alla condivisione con tutta la comunità campogallianese.

Dal 1 gennaio 2023 ci sarà un'ulteriore novità: l'attivazione della Tariffa Corrispettiva "Puntuale" che andrà a completare il percorso virtuoso iniziato nei mesi precedenti. Il nuovo sistema di calcolo della tariffa rifiuti, per le utenze domestiche, non si baserà più sul criterio dei metri quadrati dell'immobile ma sarà invece correlato al numero di componenti del nucleo familiare e alla produzione di rifiuti, in applicazione del principio "chi inquina paga".

Tutte le famiglie hanno ricevuto una dotazione di contenitori per svolgere la raccolta domiciliare: contenitori marroni per l'organico, bidone azzurro per la carta, bidoncino verde per il vetro, sacchi gialli per la plastica e bidone grigio per il rifiuto non recuperabile. Ogni contenitore è fornito di un codice identificativo che consente l'attribuzione univoca ad un'utenza domestica o un'utenza non domestica.

La tariffa puntuale si calcola con due quote: una fissa e una variabile.

La tariffa fissa delle utenze domestiche è rapportata esclusivamente al numero dei componenti della famiglia e alla zona territoriale di residenza, a Campogalliano ci sono due diverse zone: l'area urbana e l'area del forese (dove alcuni servizi hanno una frequenza minore e, in ragione di questo, una tariffa ridotta in proporzione). La quota variabile è calcolata in base ai kg di rifiuto indifferenziato conferito nel periodo di riferimento della fattura, misurato attraverso il volume del contenitore esposto.

L'importo si ottiene moltiplicando il numero di svuotamenti del contenitore grigio per il costo del singolo svuo-

## Il metodo di calcolo delle Tariffa Puntuale

La **quota fissa** dipenderà dal numero dei componenti del nucleo familiare e dalla zona di raccolta. La **quota variabile** verrà calcolata in base ai soli **vuotamenti dell'indifferenziato** con un minimo di essi comunque contabilizzati anche se non effettuati.



tamento. La quota variabile è calcolata in base ai kg di rifiuto indifferenziato conferito nel periodo di riferimento della fattura.

Il sistema di tariffazione puntuale per le utenze domestiche prevede in ogni caso l'addebito di un numero minimo di svuotamenti del bidone grigio del rifiuto non recuperabile, secondo questo criterio: numero delle persone che compongono il nucleo familiare +1. Ad esempio, una famiglia di tre persone pagherà un numero minimo di 4

svuotamenti all'anno, una famiglia di 4 persone ne pagherà 5.

Sono previste specifiche agevolazioni per coloro che praticano il compostaggio domestico (il costo unitario dei vuotamenti viene ridotto del 30%) e per coloro che hanno in dotazione (vedi specifiche condizioni) il bidone grigio/nero con tappo rosso nel quale vengono conferiti materiali assorbenti e sanitari, in questo caso il costo di ogni vuotamento risulterà scontato del 90% rispetto alla tariffa base.

Numero dei componenti	Numero vuotamenti minimi annui (contenitore 120 litri)	Numero vuotamenti minimi annui (contenitore 30 litri)
1	2 (1+1)	(1+1) x4=8
2	3 (2+1)	(2+1) x4=12
3	4 (3+1)	(3+1) x4=16
4	5 (4+1)	(4+1) x4=20
5	6 (5+1)	(5+1) x4=24
6 o più	7 (6+1)	(6+1) x4=28

**Una regola fondamentale di questo sistema è quella di esporre il contenitore del rifiuto non recuperabile quando è effettivamente pieno in quanto se il nucleo familiare dovesse esporre il contenitore più volte rispetto al numero minimo annuo previsto, verranno addebitati gli svuotamenti eccedenti.**

La prima fattura per le utenze domestiche che vedrà l'applicazione di

questo nuovo metodo di calcolo sarà quella di luglio/agosto ma con riferimento all'esposizione dei rifiuti già da gennaio 2023; la prima fattura di febbraio 2023 sarà ancora in TARI a conguaglio dell'anno precedente.

Anche per le utenze non domestiche (imprese) partirà dal dal 1 gennaio il calcolo della tariffa corrispettiva puntuale, in accordo con le dotazioni concordate con i tecnici di Aimag.

# Conclusi i lavori di inserimento del nuovo manufatto di scolo in caso di piena

Si sono conclusi a fine novembre, con tanto di verifica tecnica, i lavori di inserimento del nuovo manufatto di scolo. Quest'opera idraulica consentirà una maggiore efficienza del sistema scolante grazie alle sue proporzioni, consentendo un più rapido svuotamento delle acque in caso di piena. La differenza di dimensioni tra il nuovo tubo di scarico e quello precedente è netta: il tubo obsoleto, definitivamente dismesso, presentava una bocca di scarico di soli 40 centimetri; quello appena inserito ha una dimensione di oltre un metro e mezzo. In caso di piena, le più ampie dimensioni del nuovo tubo svuotante consentiranno di riportare il livello dei laghi alla loro misura ottimale, in maniera efficace e soprattutto rapida: se fino a oggi occorrevano mesi per ristabilire la quota naturale dopo l'evento di piena, con il nuovo sistema saranno necessari solo pochi giorni.



## Dal Pnrr quasi 500 mila euro per un'opera di bonifica

**Riguarda l'edificio appartenuto alla ditta Lav Fer in via Di Vittorio**

Ammonta a 487.716 euro il finanziamento destinato al Comune di Campogalliano nell'ambito della Missione 2 "Rivoluzione verde e transizione ecologica" del Pnrr. Finalità dello stanziamento è la bonifica (da concludere entro il 2026) del suolo e delle acque sotterranee dell'area di pertinenza dello stabile (conosciuto dai campogallianesi come "ex Trespolsac") di via Di Vittorio 70, già demolito e occupato in passato dalla ditta Lav Fer SRL, specializzata in lavori di zincatura. Candidato direttamente dalla Regione Emilia-Romagna, il progetto rientra nel Piano regionale di gestione rifiuti e bonifica dei siti contaminati, che ha tra i suoi obiettivi la restituzione agli usi legittimi dei suoli inquinati. Nello specifico, priorità del Piano è l'accelerazione di procedimenti di bonifica già predisposti, in riferimento soprattutto ai cosiddetti "siti orfani" per i quali o non è più possibile individuare il responsabile dell'inquinamento, o il soggetto individuato non provvede a eseguire gli interventi di risanamento. È il caso dell'ex ditta Lav Fer, ultima proprietaria dell'edificio campogallianese, dichiarata fallita nel 2016. Per far fronte all'inadempienza, in base ai poteri sostitutivi previsti dalla legge, Comune e Regione hanno provveduto in passato a eseguire lavori di demolizione del fabbricato fatiscente, contenente amianto, nonché di obsolete cisterne interrate. "Nel 2021 - ricorda l'assessore all'Ambiente Marcello Messori - veniva conclusa la bonifica del fabbricato e delle vasche contenenti liquidi corrosivi. Ora è il momento di occuparci del suolo, ultimo passaggio per riavere un sito finalmente sano". Con l'ammissione al finanziamento, dunque, prende avvio una nuova fase di bonifica dei suoli e delle acque sotterranee nella quale il Comune si configura come soggetto attuatore. Il primo step sarà l'affidamento della redazione del Piano di caratterizzazione del sito a cui seguiranno rilevamenti ambientali necessari per effettuare le opportune analisi di rischio. Successivamente, in base alle esigenze riscontrate, si potrà procedere alla redazione del Piano di bonifica e all'affidamento dei lavori.



**EssentialGarden**  
Cura il verde della tua casa

**Luca Bertani**

339 6140027

info@essentialgarden.it www.essentialgarden.it

**Realizzazione giardini**  
**Servizio neve**  
**Potatura siepi varie**  
**Potatura con piattaforma aerea**  
**Impianti di irrigazione**

**Essential Garden di Luca Bertani**

Via Rosa Luxemburg, 29/f - Campogalliano (Mo)

## Claudio Baracchi

Consulente Assicurativo

Piazza Vittorio Emanuele II, 15  
Campogalliano (Mo)

**059 525370**

**329 0512382**

campogalliano.460@subagenzie.realemutua.it

## Catámes, dopo due anni di stop ritorna la rassegna di teatro e musica

Dopo lo stop causato dalla pandemia, ritorna a distanza di due anni la rassegna di teatro e musica "Catámes" che in dialetto modenese significa ritrovarsi, stare insieme.

Il primo appuntamento, in programma domenica 20 novembre, ha segnato ufficialmente l'avvio della quarta edizione che propone, all'interno della sala comunale "La Montagnola", **cinque spettacoli** rivolti a un pubblico trasversale. Due le principali novità: l'ingresso gratuito agli eventi e la direzione artistica curata interamente dal settore Cultura del Comune. Dopo gli spettacoli del mese scorso, sono tre gli eventi del mese di dicembre.

Esordio **domenica 4 alle 21 con "Gospel experience"**, concerto della corale modenese tra canti spiritual tradizionali e moderni gospel; l'evento è l'unico della rassegna ospitato nella Chiesa parrocchiale di S. Orsola.

**Domenica 11 dicembre, ore 21**, invece, ritorna a Campogalliano, dopo lo show estivo, il varietà di **Andrea Ferrari** che include monologhi, momenti musicali e di vernacolo emiliano-romagnolo.

Chiude la manifestazione, **domenica 18 dicembre, ore 20.30**, il giovanissimo pianista e maestro campogallianese **Andrea Artioli**, che propone un viaggio musicale tra alcuni grandi compositori di musica classica come Rachmaninoff e Chopin.



## La festa dei novantenni al circolo "La Quercia"

Si è svolta venerdì 18 novembre la "Festa dei novantenni" presso la sede del Centro ricreativo sociale "La Quercia".

In presenza delle autorità civili e religiose è stato consegnato un attestato di riconoscenza verso i novantenni della nostra comunità.

Tra i premiati il decano dell'associazione campogallianese **Silvano Righi**

(in foto con la sindaca **Paola Guerzoni**).



CONVENIENZA QUOTIDIANA  
**vieni a scoprire tutte le nostre offerte**

Via della Resistenza,1 Campogalliano 059 851165

# Il Museo della Bilancia, aperto per le prossime festività!

Come da tradizione il Museo della Bilancia è pronto ad accogliere i campogalliani (e non solo) durante le festività. Questi gli ordinari orari di apertura: 10-12.30 e 15-18.30 ogni sabato, domenica e festivo, inclusi i giorni 8, 25 e 26 dicembre e venerdì 6 gennaio (uniche eccezioni il 31 dicembre con apertura solo mattino e il 1 gennaio 2023 con apertura solo pomeriggio).

Oltre alla ricca collezione di strumenti di misura e le postazioni interattive, sarà

possibile visitare la mostra temporanea **“Obiettivo pese. 100 pese ponte storiche tra Modena e Reggio Emilia”**, un'importante testimonianza su strumenti tipici del territorio modenese ormai quasi dimenticati.

Tra gli altri appuntamenti del mese, è in programma **venerdì 16, dalle ore 16.30, “Il peso dei colori”**, ovvero un laboratorio per bambini e ragazzi dai 4 ai 13 anni, curato in collaborazione con la Ludovilla. **Domenica 18**, invece, dalle

ore 16, si terranno i classici laboratori per giovani scienziati con il meglio di **“MagicaScienza”**.

Per concludere, **domenica 8 gennaio** è in programma la **“Domenica al museo”**, iniziativa che consente di usufruire di ingresso e visita guidata omaggio per tutti i visitatori.

Per tutti i residenti di Campogalliano l'ingresso al Museo della Bilancia è sempre gratuito, mentre per i loro ospiti il biglietto è ridotto!

## Arte protagonista a Campogalliano

Passeggiando per le vie del paese, o nei dintorni, non è difficile imbattersi in vere e proprie opere d'arte che ci parlano e raccontano la nostra storia: il monumento alla Resistenza di Ettore de Conciliis all'ingresso del centro, la statua della pensatrice di Daniela Sighicelli davanti le scuole, la scultura bronzea di Raffaele Biolchini in piazza della Bilancia insieme alla facciata della sede di Coop Bilanciai e la pavimentazione di Luigi Veronesi e, infine, la scultura **“Migrare”** di Anselmi **“Mitia”** ai laghi Curiel.

Oltre a questo museo diffuso, a cielo aperto, tanta arte è ospitata nelle sale del Museo della Bilancia.

Non solo i fregi e le decorazioni di alcuni strumenti esposti, ma anche esempi di maestria artigianale nobilitano gli spazi museali.

Da poche settimane, inoltre, la sede museale si è ulteriormente arricchita grazie a tre opere dell'artista rubierese Luciano Ricchi (*in foto*). L'interesse suscitato dalla sua installazione **“Sul**

piatto della bilancia”, presso Palazzo dei Pio di Carpi, in occasione del FestivalFilosofia (dedicato alla Giustizia, lo ricordiamo), è stato tale da indurre a prolungarne la fruizione presso il

Museo di Campogalliano, affiancata da altre due sculture. Visitando le sale del Museo quindi ci si imbatte non solo nell'installazione, ma anche nelle sculture **“Anubi”** e **“Materia sacra”**.



MOBILITÀ

### NOLEGGIO A LUNGO TERMINE

UnipolSai Assicurazioni. Sempre un passo avanti.

TI ASPETTIAMO NELLE AGENZIE

**ASSICOOP**  
Modena & Ferrara S.p.A.

Numero Verde  
**800-992220**



[www.assicoop.com](http://www.assicoop.com)

**Agenzia di CAMPOGALLIANO** • Via Dei Mille, 48

**UnipolRental**  
NOLEGGIO A LUNGO TERMINE

**UnipolSai**  
ASSICURAZIONI

Messaggio pubblicitario. Prima della sottoscrizione, leggere il contratto di noleggio a lungo termine disponibile in agenzia, il Set Informativo pubblicato sul sito internet [www.unipolsai.it](http://www.unipolsai.it)

# “Scrittori in Campo” la nuova rassegna della Biblioteca comunale

Quattro incontri per conoscere gli autori di Campogalliano maggiormente apprezzati fuori dai confini della città della bilancia. “Scrittori in Campo” è la nuova rassegna letteraria, curata dalla Biblioteca comunale “E. Berselli”, che propone un miniciclo di appuntamenti gratuiti, su scienza, letteratura e impresa, con campogallianesi di spicco nel panorama regionale e nazionale.

“L’idea - spiega l’assessore alla Cultura **Luisa Zaccarelli** - è di mettere al centro i testi di queste personalità illustri, i loro libri, le loro ricerche, per conoscere

il loro percorso che ha avuto origine proprio dal nostro territorio”.

Il primo appuntamento è stato tenuto **venerdì 25 novembre**, con il noto meteorologo e divulgatore ambientale **Luca Lombroso**, intervistato dalla sindaca **Paola Guerzoni**.

**Venerdì 16 dicembre**, alle ore 20.30, è in programma il secondo incontro con **Manuela Monari**, protagonista di un reading poetico.

Introdotta dalla direttrice della Biblioteca **Giulia Domati**, l’autrice leggerà alcune proprie liriche contenute nell’an-

tologia “Dell’altrove. Frammenti di una ricerca interiore” (Puntoacapo, 2022).

Il volume raccoglie le poesie giovanili della Monari, nota anche per la pubblicazione di libri per ragazzi, in Italia e all’estero.

In fase di definizione gli ultimi incontri, in programma **tra febbraio e marzo**, con gli autori **Elisa Vaccari** e **Paolo Moscatti**. Per informazioni sulla rassegna, è possibile contattare la Biblioteca comunale telefonando al numero **059 526176** o inviando una mail a [biblioteca@comune.campogalliano.mo.it](mailto:biblioteca@comune.campogalliano.mo.it).

## Gli itinerari culturali del territorio

Per conoscere gli itinerari artistici locali è possibile finalmente accedere al portale [www.visitcampogalliano.it](http://www.visitcampogalliano.it), realizzato nell’ambito del progetto “Benvenuti a Campogalliano”, curato dal Comune di Campogalliano con il sostegno di Fondazione Modena e in collaborazione con l’associazione Libra 93 (col patrocinio di Regione Emilia-Romagna e Touring Club Italiano - Consoli dell’Emilia Romagna).

Tra i percorsi storici rientra anche il cammino lungo la Via Romea Germanica Imperiale, grazie al recente protocollo d’intesa tra l’associazione del terzo settore Via Romea Germanica Imperiale APS e alcuni Comuni della provincia di Modena collocati sull’asse del Secchia, tra cui il Comune di Campogalliano. Per conoscere l’itinerario (apposta già la segnaletica, in foto) è possibile consultare il sito [www.viargimperiale.it](http://www.viargimperiale.it).



design **GALLERY** SRL  
di Vezzali Fausto

**PAVIMENTI - RIVESTIMENTI - MOSAICI - PARQUET  
SANITARI - MOBILI DA BAGNO E RUBINETTERIA  
PORTE E INFISSI**

Via G. Di Vittorio, 56 - Campogalliano (MO) - 059 7875600  
[info@designgallerysrl.com](mailto:info@designgallerysrl.com) - [www.designgallerysrl.eu](http://www.designgallerysrl.eu)



COMUNE DI  
CAMPOGALLIANO

# Natale

## a Campogalliano

per le vie e le piazze del paese

### Nel periodo natalizio

c/o Oratorio San Rocco - Piazza Castello

#### IL VILLAGGIO DI BABBO NATALE

Bellissimo villaggio di Babbo Natale rivissuto nella cornice di una Modena in età vittoriana tra neve, luci e incantevoli decorazioni per grandi e piccini. A cura di Stefano Pironcini.

### Domenica 04 Dicembre

ore 21.00 - Chiesa Parrocchiale di S.Orsola

#### GOSPEL EXPERIENCE

Il gruppo coniuga gli *spiritual* più tradizionali a brani gospel più "moderni" vicini al blues e all'RnB

### Sabato 10 Dicembre

ore 10.30 - Biblioteca comunale E. Berselli

#### "TI FIABO IL NATALE"

Narrazione (su prenotazione 059/526176) per bambini dai 4 anni, a cura di Marco Bertarini.

ore 15.00 - Parco Giochi di Panzano

#### ARRIVA BABBO NATALE

Allestimento albero di Natale e consegna letterine a Babbo Natale. Inaugurazione nuovi giochi.

### Lunedì 12 Dicembre

dalle 16.30

Ludoteca Ludovilla - via Mattei 11 - primo piano

#### "AUGURI POP-UP"

Laboratorio creativo per bambini dai 7 ai 10 anni

### Venerdì 16 Dicembre

dalle 16.30 - Museo della Bilancia

#### "IL PESO DEI COLORI"

Laboratorio per bambini e ragazzi dai 4 ai 13 anni  
A cura di Museo della Bilancia e Ludoteca Ludovilla.

### Sabato 17 Dicembre

dalle ore 09.30 - Piazza Vittorio Emanuele II

Comitato Genitori ed Istituto Comprensivo presentano:

#### CANZONI NATALIZIE DEGLI ALUNNI DELLA SCUOLA PRIMARIA

Gli auguri cantati da parte degli alunni della scuola primaria dell'Istituto Comprensivo.

#### MERCATINO DEI GIOCATTOLI DI BAMBINI E RAGAZZI

Storico scambio di giocattoli da parte di bambini e ragazzi del paese

#### STAND DI VENDITA TORTE E PICCOLO RISTORO

Raccolta fondi per i progetti dell'Istituto Comprensivo.

ore 15.00 - Piazza Vittorio Emanuele II

#### BAGNOLO'S BABBO JAZZ BAND

A cura del gruppo strumentale Città di Bagnolo (15 elementi)

ore 15.30 - Piazza Vittorio Emanuele II

#### CHRISTMAS FLIGHTS

#### a cura di WANDA CIRCUS

Tessuti aerei, giocoleria, fuoco, comicità ed una montagna di zucchero filato

ore 21:00

c/o LAVILLA Bar & Cucina - via Mattei 13

#### ANDREA BARBI e MARCO LIGABUE in "SALUTAMI TUO FRATELLO"

Cronache pettinate e spellinate di due emiliani. Spettacolo in collaborazione con ASSICCOOP Modena e Ferrara - UNIPOLSAI assicurazioni

### Martedì 20 Dicembre

ore 20.00

c/o Palestra Polivalente - via Mattei 15

#### AUDIOVILLA XMAS DAY

saggi di Natale della scuola di musica Audiovilla

### Mercoledì 21 Dicembre

dalle 16.30

Ludoteca Ludovilla - via Mattei 11 - primo piano

#### "DECORA LE FESTE"

Laboratorio creativo per bambini dai 4 ai 6 anni

ore 21:00

c/o LAVILLA Bar & Cucina - via Mattei 13

#### XMAS DJ

### Venerdì 23 Dicembre

dalle 19.00

Centro Giovani Villa Bi - via Mattei 11

#### XMAS PARTY

Festa con pizzata e tombolata di Natale. Per ragazzi/e dagli 11 anni, info 059851008

### Mercoledì 28 Dicembre

ore 21:00

c/o LAVILLA Bar & Cucina - via Mattei 13

#### DAFF In concerto

### Giovedì 05 Gennaio 2023

ore 21.30 - Chiesa Parrocchiale di Panzano

#### CONCERTO DELL'EPIFANIA

con Davide Burani (arpa) e Giovanni Mareggini (flauto)..

#### IL MUSEO DELLA BILANCIA PER LE FESTIVITÀ NATALIZIE

Il Museo è aperto, con orario 10-12.30 e 15-18.30, in tutti i sabati e giorni festivi compresi Immacolata, Vigilia, Natale, Santo Stefano, San Silvestro (solo mattina), Capodanno (solo pomeriggio) ed Epifania.

Eventi e appuntamenti speciali:

**domenica 18 dicembre** - esperimenti e letture con il meglio di MagicaScienza!

**domenica 8 gennaio** - ingresso e visita guidata omaggio per tutti

# Natale

# Essere parte attiva della comunità educante

Martedì 15 novembre, all'interno dell'Auditorium Loria di Carpi, si è svolto un importante incontro di tutta la comunità educante 0-6 per i servizi gestiti direttamente dall'Unione delle Terre dell'Argine. La sindaca **Paola Guerzoni** e la vicesindaca **Daniela Tebasti**, in qualità, rispettivamente, di assessore all'Istruzione dell'Unione e del Comune di Campogalliano, con i colleghi assessori degli altri comuni di Carpi, Soliera e Novi, con il Dirigente Francesco Scaringella, supportati dalle pedagogiste del coordinamento pedagogico, hanno presentato ai genitori rappresentanti, ai presidenti di Consiglio di nido e scuola, agli insegnanti e alle educatrici, la struttura organizzativa, i progetti e i patti che permettono la partecipazione attiva ai servizi 0-6. L'importanza di una comunità educante, fatta di famiglie, educatori, insegnanti, amministratori, cittadini, che si prende cura dei bambini in modo coordinato e coerente, è da sempre uno degli elementi di attenzione, voluti e curati dall'Amministrazione comunale di Campogalliano. "Reciprocità e opportunità - commenta l'assessore Tebasti - un



sottotitolo dell'incontro che è la sostanza della nostra idea di comunità, nella quale tutti gli attori sono fondamentali e hanno un obiettivo condiviso: il benessere di bambini e adulti da costruire insieme.

Un Grazie a tutto il personale del settore Istruzione, amministrativo e docente, al Coordinamento Pedagogico e a tutte le famiglie e i cittadini che si impegnano per raggiungere quest'obiettivo".

## La Festa dell'Albero alla scuola d'infanzia Ernesto Cattani

La data non è stata scelta a caso. I genitori, gli insegnanti e i bambini della sezione "ex 5 anni" della scuola E. Cattani, hanno voluto piantare un nuovo albero, un acero campestre, proprio il 21 novembre, nella Giornata nazionale degli alberi, lasciando così un segno di ringraziamento per "un luogo che ha saputo nutrirci con cura e amore quotidiani" - viene letto da un messaggio dei genitori.

Presente anche la vicesindaca Daniela Tebasti che ha ricordato ai bambini che la loro scuola d'infanzia, che è stata anche la sua, è stata aperta esattamente 50 anni fa. Il piccolo acero campestre sarà ricordato anche per questo.



## 4 Novembre, poesie e testimonianze per la pace

Venerdì 4 novembre, in occasione della Festa dell'Unità Nazionale e della Giornata delle Forze Armate e del Combattente, la vicesindaca **Daniela Tebasti**, le autorità civili e militari, insieme con i rappresentanti delle associazioni combattentistiche, dell'Anpi e gli studenti dell'Istituto comprensivo S. Giovanni Bosco, hanno reso omaggio ai caduti di ogni guerra. "Commemorare - ha ricordato la vicesindaca Tebasti - non è un esercizio retorico, ma un'opportunità per allineare i punti della storia fino ai nostri giorni. L'attuale guerra nell'est Europa ci deve spingere a sentirci parte di un insieme, in cui ognuno è chiamato, fin dalla propria comunità di riferimento, a dare il proprio contributo per la pace e l'armonia collettiva".

Nel corso della mattinata, svolta ai piedi del Municipio, è stata deposta una corona di alloro presso la Lapide dei caduti della prima guerra mondiale. L'omaggio è stato anticipato da poesie, testimonianze e canzoni sul tema curate da alcuni studenti dell'Istituto comprensivo.



# Casa della Salute, il progetto entra nel vivo

Lo scorso 11 ottobre è stato dato l'ok dal Consiglio comunale per l'acquisto, da parte del Comune di Campogalliano, di un immobile destinato a futura **Casa della comunità**, struttura unica in grado di ospitare tutti i servizi sanitari e sociali già presenti nel territorio comunale: servizi dell'Ausl, ambulatori medici, sedi del volontariato sanitario e servizi comunali. La struttura individuata è quella di proprietà attuale della ditta Movitrans, situata in via G. Di Vittorio 20. Sebbene l'acquisizione dell'intero fabbricato sia prevista entro il 31 agosto 2023, il progetto inizia già a prendere forma con la programmazione dei primi incontri tra l'amministrazione comunale e il personale dei servizi sociali e sanitari, nonché alla cittadinanza. **Intanto, entro il 10 gennaio, è prevista l'acquisizione dell'impianto fotovoltaico già presente sul tetto dell'edificio.** "Si tratta di un tassello fondamentale - commenta l'assessore ai Lavori pubblici **Filippo Petacchi** - che renderà la nostra Casa della salute totalmente autonoma dal punto di vista energetico". L'impianto (di 91,93 kilowatt), già collocato in sede, pienamente funzionante, e che gode del riconoscimento di di incentivi da parte del Gestore dei servizi energetici (GSE), verrà acquistato al valore di 200 mila euro.



Soc. Cooperativa Agricola

CAMPOGALLIANO (Mo) - Via Reggio, 1  
(angolo via S. Martino)

**Tel./Fax 059.526517**

**Orari di apertura dal Lunedì al Sabato**  
mattina 9:00 - 12:30  
pomeriggio 15:30 - 19:30

E-mail: [latteriadicampogalliano@gmail.com](mailto:latteriadicampogalliano@gmail.com)  
visita il sito: [www.latteriadicampogalliano.it](http://www.latteriadicampogalliano.it)

## *Vendita Diretta* di **PARMIGIANO-REGGIANO** e altri prodotti

- ✓ Tutte le stagionature
- ✓ Taglio a "roccia"
- ✓ Incarto o sottovuoto
- ✓ Confezioni regalo a piacimento
- ✓ Prezzi da "Produttore"



# Processi e servizi digitali, premiati l'Unione e Campogalliano

L'Unione delle Terre d'Argine ha ricevuto, lunedì 10 ottobre 2022, un significativo riconoscimento in occasione del **"Premio Agenda Digitale dei Comuni e delle Unioni di Comuni dell'Emilia-Romagna 2022"** per aver investito molto nell'organizzare processi e servizi digitali. Nello specifico, attraverso lo sviluppo delle piattaforme abilitanti **AppIO, SPID e PagoPA**, l'Ente ha puntato alla riduzione dei tempi e alla semplificazione delle modalità di accesso dei servizi al cittadino.

L'indice di digitalizzazione utilizzato, denominato **DESIER** (promosso da Agenda Digitale dell'Emilia-Romagna, in collaborazione con Art-ER Scpa e Lepida Scpa), è un sistema di indicatori che ha l'obiettivo di misurare il livello di digitalizzazione dei 328 Comuni regionali, e nasce con l'idea di portare a livello locale e comunale l'indice Desi (Digital Economy and Society index), prodotto annualmente dalla Commissione Europea, attraverso cui vengono monitorati i progressi compiuti dagli Stati membri nel settore digitale.

Oltre all'Unione, nello specifico, sono stati premiati i territori di Carpi (tra i comuni con popolazione superiore ai 15 mila abitanti) e Campogalliano (nella categoria dei comuni con popolazione compresa tra i 5 mila e i 15 mila abitanti).

Secondo il gergo DESIER, il paese della Bilancia supera tutti gli altri co-



muni di categoria sia grazie alla presenza di **"fattori abilitanti"** (legati soprattutto all'innovazione d'impresa), sia grazie ai **"risultati ottenuti"** (conseguenza dell'impegno delle amministrazioni pubbliche). Fra i 60 indicatori DESIER, spiccano i dati di diffusione delle PMI innovative (0,01 ogni 100 residenti) e delle start-up totali (0,02 ogni 100 residenti), accanto al numero di laboratori Centri Rete Alta tecnologia (0,35 ogni 1000 residenti). Interessante notare come i corsi di alfabetizzazione digitale abbiano avuto una partecipazione prevalentemente femminile (81%) e come abbiano raggiunto un numero di "esclusi digitali" (0,35 ogni 100) superiore alla media regionale.

È considerevole la percentuale di maggiorenni che ha ottenuto le cre-

denziali SPID dall'Ufficio anagrafe o dalla Farmacia comunale (16,86%); lo SPID è una delle identità digitali che consentono l'accesso, fra l'altro, al Fascicolo Sanitario Elettronico: di questo si stima l'uso da parte di un campogallianese su quattro. Eccezionalmente alto (80%), infine, l'indice di "museo digitale".

Questo il commento di **Marcello Messori** (in foto a destra con la delegazione dell'Unione) assessore con delega anche ai Servizi informativi: "La consegna di questo premio testimonia la propensione all'innovazione che caratterizza i nostri territori e che si esprime attraverso investimenti da parte pubblica e privata. I dati ci aiutano a capire come procedere nel processo di innovazione digitale, per garantire inclusività e miglioramento dei servizi".



**STUDIO DENTISTICO**  
Medicina & Estetica Dentale

Aut. San. n° 23545 Dit. San. Dott.ssa Cuccurullo Maria Rosaria

 STUDIO\_DENTISTICO\_R1  
 R1STUDIODENTISTICO

Perchè rivolgersi a noi per un impianto dentale

odontoiatria digitale      garanzie e qualità

implantologia a carico immediato



come denti naturali      una soluzione duratura

stabilità perfetta

Possibilità di piani di pagamento personalizzati



**STUDIO DENTISTICO**  
Medicina & Estetica Dentale

059 526698  
 351 1608665

Siamo in  
Via G. Marconi 34  
Campogalliano  
41011 MO





Aut. San. n° 23545 Dit. San. Dott.ssa Cuccurullo Maria Rosaria

# Casa della Comunità, a Carpi l'hub distrettuale

La Comunità del Distretto di Carpi avrà presto una casa, un punto di riferimento non solo per quanto riguarda le risposte ai crescenti bisogni socio-sanitari, ma anche per le funzioni di orientamento e accoglienza alla cittadinanza, di educazione alla salute e di prevenzione e promozione di sani stili di vita.

**Lunedì 14 novembre**, all'Auditorium della Biblioteca Loria di Carpi, si è tenuta la prima assemblea di condominio, ovvero il primo incontro del percorso partecipativo organizzato da Azienda USL di Modena e Unione Terre d'Argine e che vede protagonista il Terzo settore per la co-progettazione della nuova Casa della Comunità che sta sorgendo in viale Peruzzi a Carpi. Ma cos'è, in sintesi, una Casa della Comunità? È un luogo in cui il cittadino trova risposte a bisogni occasionali o complessi, come quelli che riguardano la cronicità, la non auto-sufficienza e le cure palliative, ma anche un luogo dove si promuove la salute, si fa prevenzione e si educa a sani stili di vita e comportamenti corretti. E ancora, una struttura che presenta un forte legame con i ragazzi e la loro salute, non a caso trova collocazione affianco al polo scolastico, con servizi di tipo consultoriale, dal benessere riproduttivo alle cure perinatali.

La **Casa della Comunità di Carpi**, che rappresenterà l'hub distrettuale (a Novi e Rovereto è già presente una Casa della Comunità, così come quelle in programma a Soliera e Campogalliano) e conterrà la nuova Centrale Operativa Territoriale, sarà inserita all'interno di una rete che prevede, tra le altre cose, l'infermieristica di Comunità e un Ospedale di Comunità (oggi temporaneamente a Novi in attesa del completamento di quello di Carpi, in fase di realizzazione grazie a un investimento del Comune).

## Bellelli nuovo presidente dell'Unione. La sindaca Guerzoni la vice

“La parola “unione” continui a essere la bussola per questo nuovo ciclo di governo, in continuità con la compattezza e il lavoro di squadra degli ultimi anni”. Con queste parole la sindaca **Paola Guerzoni** ha accolto la nomina di vicepresidente dell'Unione delle Terre d'Argine aggiungendo di essere “pronta a offrire la massima collaborazione al nuovo presidente **Alberto Bellelli**”.

L'avvicendamento ai vertici dell'Unione, formalizzato nella giornata di mercoledì 2 novembre, fa parte del meccanismo di turnazione disciplinato dallo statuto dell'Ente che prevede l'alternanza, alla presidenza, dei quattro sindaci dei Comuni associati. Tra diciotto mesi, scadenza naturale della carica di Bellelli, sindaco di Carpi, la guida dell'Unione spetterà al Comune di Campogalliano.

“L'Unione resta una risorsa inestimabile per garantire alta efficienza a quei servizi direttamente rivolti alle comunità di riferimento” conclude la sindaca Guerzoni che, oltre alla vicepresidenza, detiene, in qualità di assessore, le deleghe ai Servizi educativi e scolastici, alle Pari opportunità e alle Politiche giovanili.



*Gli inserzionisti di questo giornale augurano  
a tutti i cittadini di Campogalliano  
Buone Feste e un sereno e prospero 2023  
Per la tua pubblicità chiama il 335 6152433*



Agenzia Modena Corso Canalchiaro

Agenti  
Fabio Bonini - Andrea Zini

[agenzia.modena.corsocanalchiaro.it@generali.com](mailto:agenzia.modena.corsocanalchiaro.it@generali.com)

Ufficio di Campogalliano Via XXV Aprile, 11  
059 6232152



Facile, comoda  
tua!



- Nuova App MyAIMAG
- Rifuotologo online
- Area Personale
- Dinamica, la fattura interattiva
- Pagamenti Smart



## Esenzioni e ringraziamenti speciali

Lo scorso 20 Novembre il Governatore della Regione Bonaccini ha annunciato la sua candidatura alla segreteria nazionale del PD e lo ha fatto proprio dal circolo del partito di Campogalliano, a suggellare lo stretto legame che lo unisce quotidianamente al territorio e alla sua comunità di origine.

Vogliamo rinnovare fin da ora al Presidente Bonaccini il nostro totale e incondizionato supporto, basato non solo sulla consapevolezza delle sue qualità politiche e umane, ma anche sulla sua conoscenza (in prima persona) delle criticità che affrontano quotidianamente Comuni ed enti locali. Per quanto riguarda la politica di paese invece, abbiamo accolto con favore la scelta della giunta di estendere fino a fine 2022 le esenzioni dal pagamento della tassa di occupazione di suolo pubblico

da parte delle attività di somministrazione di alimenti e bevande, di vendita per asporto e che effettuano consumo sul posto (come gelaterie, pasticcerie o pizzerie al taglio) e di attività commerciali in sede fissa su aree pubbliche (come chioschi).

Contestualmente, si estende anche l'esenzione dal pagamento del canone mercatale che interessa gli operatori che svolgono attività di commercio su aree pubbliche, su posteggio e in forma itinerante (tra cui i cosiddetti "spuntisti"), nonché produttori agricoli e chi svolge i mercati.

Dal consiglio comunale del 28 Novembre, la composizione del nostro gruppo consiliare ha subito una modifica: vogliamo ringraziare Chiara Panini per il contributo, la serietà e l'impegno spesi in questi anni, riportando una sua dichiarazione: "Ho deciso di fare un passo indietro per ritrovare l'equilibrio tra impegno esterno e cura della famiglia. Prima di congedarmi ringrazio e saluto tutti i miei "colleghi" Consiglieri, sia del mio gruppo che dei gruppi di opposizione: ognuno di voi mi ha insegnato qualcosa. Ringrazio Paola, la nostra Sindaca, gli Assessori, il Segretario comunale, i tecnici e la segreteria per la fiducia e la pazienza. Grazie e buon lavoro".

Contestualmente, è stata eletta Francesca Sereni: un ringraziamento anche a lei per aver accettato l'incarico con l'entusiasmo che la contraddistingue.

Terminando auguriamo a tutti un Buon Natale e un felice 2023.

**Marcello Gardini**  
Centro Sinistra Campogalliano

email: [marcello.gardini@comune.campogalliano.mo.it](mailto:marcello.gardini@comune.campogalliano.mo.it)

## Al peggio non c'è fine

Nell'ultimo numero abbiamo evidenziato i problemi connessi al progetto "Casa della Salute", sia per la localizzazione che per gli effetti sulla vita del centro paese; non eravamo ancora a conoscenza degli aspetti economici di questa vicenda.

Nello scorso consiglio la maggioranza ha approvato il progetto e così **siamo passati dal ridicolo** del bando ad hoc **al tragico** dei costi per la cittadinanza.

Infatti per ottenere 2067 mq di uffici, ambulatori, sale riunioni e depositi è prevista una spesa totale di 6,8 milioni di euro, quindi un costo medio di 3290 euro al mq. Una follia! Oggi il costo di uffici sul mercato non supera i 2500 euro/mq, quindi **questa amministrazione butta nel cestino oltre 1,6 milioni di euro!**

Due sono i motivi alla base di questo sperpero: una valutazione eccessiva dell'immobile attuale e la assurda scelta di acquisire un capannone per trasformarlo in uffici.

La valutazione dell'immobile è stata affidata all'Agenzia delle Entrate, in modo da avere un giudizio imparziale. Questa certifica che l'immobile ha un "valore" di 1,1 milioni di euro. Leggendo la perizia si scopre che non sono state considerate né in positivo né in negativo le 6 vasche per il carburante, che richiedono invece una **bonifica dal costo di circa 200.000 euro**. Questa dovrebbe essere a carico del venditore, ma **il comune ha deciso di farsene carico: un regalo a chi vende!** A spese dei cittadini.

Ancor peggio la scelta dell'immobile: è l'unica proprietà che ha risposto al bando, ma quel bando era giusto? Abbiamo già espresso nel numero scorso il nostro pensiero sul bando, ma ancor prima c'è un'altra domanda: era necessario?

Perché cercare un immobile già esistente, se poi si prevede di investirci 1,6 milioni di euro per acquistarlo, 3,75 milioni di euro per adeguarlo alle esigenze, 300.000 euro per bonifiche e area cortiliva e 487.000 euro di spese tecniche e solo 120.000 euro di imprevisti? A tutto ciò vanno poi aggiunti 520.000 euro per l'IVA. **Questa acquisizione non è necessaria.**

Abbiamo in paese almeno 3 proprietà comunali che necessitano o necessiteranno a breve di pesanti manutenzioni: scuola media, casa albergo di via Fedrezioni e l'ex ballo La Montagnola. Trasformare uno di questi in casa della salute manterrebbe in centro i servizi, permetterebbe di risolvere situazioni che altrimenti richiederebbero altri interventi evitando l'acquisto di capannone da trasformare. Inoltre, nella eventuale ricostruzione dell'immobile utilizzato, si potrà tener conto dei criteri odierni e delle mutate esigenze. **Perché l'amministrazione non ha voluto confrontarsi con le minoranze in consiglio prima di procedere?**

Questo è l'ultimo numero di quest'anno e Valeria ed io cogliamo l'occasione per augurarvi un Santo Natale e un sereno e prospero Nuovo Anno.

**Marco Rubbiani**  
Lista Civica Progetto Campogalliano

email: [marco.rubbiani@comune.campogalliano.mo.it](mailto:marco.rubbiani@comune.campogalliano.mo.it)

## Questo giornale

### Comune di Campogalliano

Direttore responsabile: Daniele Giustolisi  
Coordinamento e redazione: Daniele Giustolisi  
Chiuso in redazione: 1 dicembre 2022  
Autorizzazione Tribunale di MO n.758 del 01/08/1984  
Foto Valter Baldini e Archivio comunale

Grafica, impaginazione e stampa:  
Visual Project Soc. Coop.  
Via Toscana, 17 - Zola Predosa (Bologna) 051 758430  
Unità locale via G. Di Vittorio, 90/94 - Vignola (Mo)  
335 6152433  
[valter.baldini@visual-project.it](mailto:valter.baldini@visual-project.it)

## Solo remando tutti dalla stessa parte...

Finalmente dopo anni di governi di “larghe intese” più o meno tecnici, alle ultime elezioni chi ha votato ha deciso la direzione che il nostro paese deve intraprendere.

Personalmente sono più che soddisfatto del risultato ma ora tutti e ripeto tutti devono fare del loro meglio per tirare fuori un Paese ferito da una pandemia che non molla e da una guerra che sembra che nessuno faccia qualcosa perché finisca.

Il nuovo governo dovrà mantenere una linea politica come da promesse elettorali e per ora sembra che vada nella direzione giusta.

L'opposizione dovrà essere ritenuta all'altezza se saprà opporsi per il beneficio della popolazione e non fare polemiche inutili su figli che seguono le madri in un incontro a Bali. Non c'è tempo per queste sciocchezze.

Tornando a noi, spero che l'amministrazione continui a perseguire politiche sociali per aiutare chi è strozzato da spese folli per costi dell'energia fuori controllo e per l'aumento di tutto ciò che serve per sopravvivere.

Spero anche che si voglia fare un passo indietro su una decisione a mio avviso non vantaggiosa per il cittadino: la creazione della casa della salute in un edificio troppo vicino ad una strada ad intenso traffico e con un parcheggio non sufficiente visto l'uso del parcheggio anche da parte dei clienti di attività come l'Ecu e la mensa Rita. Soprattutto cercare di trasferire le attività mediche e assistenziali in un luogo come quello è voler far perdere centralità all'assistenza medica del cittadino.

Oltretutto è da considerare il fatto che nei paesi europei dove le case della salute sono state organizzate molto prima delle nostre, si sono rivelate un flop; ma anche per restare nel nostro paese molte di queste strutture non hanno attecchito a dovere.

Andiamo verso la conclusione di un 2022 che è stato difficile sotto tanti punti di vista e che ci ha purtroppo regalato una guerra vicino a noi. Il 2023, a detta di tanti esperti, sarà anche peggio e allora è solo remando tutti dalla stessa parte che possiamo uscire dalla tempesta.

Un grosso augurio di buone feste a tutta la comunità.



**Enea Costa**

*Lista Civica Uniti per Campogalliano*

email: [enea.costa@comune.campogalliano.mo.it](mailto:enea.costa@comune.campogalliano.mo.it)

## Parliamone

Bentrovati a tutti.

Nella seduta del consiglio comunale del 11 ottobre è stato dato il via libera all'acquisto dell'immobile che diventerà la “casa della comunità” o “casa della salute” come previsto. Abbiamo espresso diverse perplessità e ricevuto risposte evasive o poco convincenti. Alla fine il voto espresso dal M5S, è stato contrario. Troppi dubbi.

Un progetto nato e voluto già da molto tempo tanto è vero che il bando per la manifestazione di interesse per la localizzazione dell'edificio è di maggio 2022 **ma l'incarico del progetto allo studio dei progettisti risale a novembre 2021. Troviamo singolare che venga aggiudicato un incarico 6 mesi prima che venga pubblicato il bando di ricerca.**

Come troviamo singolare il fatto che ogni decisione o provvedimento venga portato in consiglio comunale sia sempre con la formula ,permettetemi, **“prendere o lasciare”**. Rispettiamo il potere decisionale e discrezionale che una amministrazione può esercitare **ma riteniamo più giusto arrivare ad un confronto costruttivo e consultivo con chi rappresenta nella istituzione comunale, 1 cittadino su 2 di Campogalliano.**

Una solerzia che purtroppo non si ravvede in altre scelte. Ormai le **comunità energetiche** stanno diventando realtà sempre più diffuse in tanti comuni italiani **ma la nostra amministrazione continua a non ritenerle uno strumento valido per fronteggiare il caro bollette tanto cresciute negli ultimi tempi.**

Anche la Regione ritiene questo strumento **validissimo tanto da aver redatto una legge regionale in merito** che regola e facilita la loro nascita. Altro argomento che ci lascia perplessi è non tanto l'estensione anche al nostro comune delle misure del PAIR (Piano per qualità dell'Aria Integrato Regionale) ma il fatto che nulla venga disposto per i proprietari di quegli autoveicoli che dovranno lasciare nelle autorimesse i mezzi di proprietà.

Nulla è stato disposto per aiutare queste persone magari destinare cifre per l'acquisto di nuovi mezzi (come ad esempio fece il comune di Carpi negli ultimi anni) o il rimborso dei biglietti dei mezzi pubblici che eventualmente si possono prendere per i propri spostamenti.



**Paolo Lugli**

*Movimento 5 Stelle*

email: [paolo.lugli@comune.campogalliano.mo.it](mailto:paolo.lugli@comune.campogalliano.mo.it)

## Francesca Sereni entra in Consiglio comunale

**Francesca Sereni** è la nuova consigliera del gruppo Centro Sinistra Campogalliano in Consiglio comunale a Campogalliano. Nella seduta di lunedì 28 novembre, l'Assemblea ha approvato, infatti, all'unanimità, la surroga della consigliera **Chiara Panini** che nelle scorse settimane aveva presentato le dimissioni per motivi personali. “Diamo il benvenuto alla nuova consigliera, certi del suo contributo in Consiglio - dichiara il capogruppo Marcello Gardini, che esprime inoltre “un profondo senso di riconoscenza a Chiara Panini per l'impegno di questi anni”. Nata a Modena nel 1970, Francesca Sereni, laureata in Scienze politiche, è un'impiegata commerciale. Fin da inizio legislatura ha collaborato con l'attuale amministrazione comunale in seno alla Consulta economica, contribuendo alla gestione del “progetto defibrillatori” e alla pianificazione della ciclovia Campogalliano-Panzano. “Sono lieta di questa possibilità - afferma Sereni - perché una lezione importante ricevuta dalla pandemia è che voglio essere d'aiuto alla mia Comunità e questo nuovo ruolo mi permetterà di avere maggiori opportunità per farlo”.

# Comitato Laghi, gli auguri del presidente

Il Comitato Laghi, che rappresento in qualità di presidente, ha riconfermato il 9 maggio scorso, per un triennio, il Consiglio Direttivo già in carica nelle persone di Caterina de Carolis (in foto con il presidente e la sindaca Guerzoni), Filippo Serafini, Nino Catalano, Giacomo Benzi, oltre al sottoscritto Stefano Panisi, in occasione dell'assemblea generale dei soci (Associazioni).

Il Comitato ha come scopi istituzionali la valorizzazione e la salvaguardia del Parco Laghi E. Curiel, anche attraverso eventi di promozione sociale e sportiva e cura dell'ambiente naturale. Il 18 giugno di quest'anno abbiamo realizzato il primo "Lake Festival" del Parco, evento che ha unito sport, intrattenimento, svago, gastronomia e beneficenza. L'iniziativa ha goduto di una grande risposta del territorio, frutto anche della sintonia tra tutte le associazioni che hanno reso possibile il successo dell'evento (associazioni, associati e volontari che voglio anche qui personalmente ringraziare).

L'anno nuovo ormai alle porte sarà ricco di nuovi eventi e attività (tra cui una seconda edizione del Festival, ancora più



estesa e ricca). Invito a seguire i canali social del Comitato e degli associati per conoscere tutte le future attività sportive e non solo. Colgo l'occasione di questo spa-

zio per augurare a tutti i campogallianesi un buon Natale e un buon inizio di anno.

*Stefano Panisi*  
presidente del Comitato Laghi

## Pcarìa 2023: Il Maiale in Piazza

Il Comune di Campogalliano organizza **Domenica 22 Gennaio**, la 18esima edizione de "La pcarìa: il maiale in Piazza 2023", ovvero la lavorazione della carne del maiale, tradizionale momento di festa e di incontro per tutta la provincia e non solo.

Durante tutta la giornata sarà presente, nelle vie del centro cittadino, il più grande mercato enogastronomico dell'intera provincia, con animazione e spettacoli.

In fase di definizione il programma, pubblicato nei prossimi giorni sui canali di comunicazione del Comune.

**Domenica 22 Gennaio**  
Piazze e vie del centro cittadino - Campogalliano

**il Maiale in Piazza**  
XVIII edizione de "La Pcarìa": la lavorazione del maiale

**PROGETTO**  
**SEGNALETICA**  
S.R.L.

**Progetto Segnaletica S.R.L.**

Viale Europa, 91  
Campogalliano MO  
Tel. 059 7273272 Fax 059 8672408  
info@progettosegnaletica.it  
www.progettosegnaletica.it

## Azienda Agricola EMAR

**produzione e vendita di**  
**FRUTTA E VERDURA a Km 0**

apertura stagionale del nostro punto vendita  
da aprile a novembre

ci trovate in Rangoni, 2  
a Panzano di Campogalliano

per informazioni anche per i prodotti invernali

**349 8784014**

**Buon Natale a tutti**



# ENERGIA + SOLIDALE

## RISPARMI SU LUCE O GAS E SOSTIENI LA TUA ASSOCIAZIONE PREFERITA

Con l'offerta Energia + Solidale di Sinergas\* aiuti la causa che ti sta a cuore, risparmiando.



### TU SCEGLI

**Subito per te uno sconto del 5%** su luce e gas. Inoltre, avrai un **ulteriore sconto fino a 12€/anno** se attivi la bolletta con recapito email.

### SINERGAS DONA

Con la tua scelta darai un sostegno concreto. Sinergas, infatti donerà alla tua associazione preferita, ogni anno, **il 5x1000 delle tue bollette** (escluse tasse e imposte).

\*Offerta valida per i Clienti domestici del mercato libero.



LUCE



GAS



RISPARMIO  
ENERGETICO



**Sinergas**  
luce · gas · efficienza energetica

**800 038 083**  
numero verde gratuito

**sinergas.it**

# Cooperativa Bilanciai ha presentato il bilancio di sostenibilità

Inserzione pubblicitaria

Fatturato, margine operativo, produttività: parametri fondamentali per misurare lo stato di salute di un'azienda ai quali sempre più spesso si affiancano valori e principi che trovano la loro sintesi nella parola sostenibilità. Una tendenza condivisa anche da Società Cooperativa Bilanciai che, per la prima volta, ha scelto di redigere il proprio Bilancio di sostenibilità. Ne è scaturito un articolato documento, elaborato su base volontaria, che è ispirato alle normative e direttive nell'ambito della sostenibilità economica, sociale e ambientale. "Un'occasione molto importante per restituire ai soggetti portatori d'interesse verso l'azienda i risultati di un percorso di crescita, anche culturale, che abbiamo potuto sviluppare grazie al loro coinvolgimento diretto" ha sottolineato il presidente di Cooperativa Bilanciai, Enrico Messori.

Le macroaree in cui è articolato il documento sono la sostenibilità sociale, economica e ambientale. Nell'ambito della prima macroarea spiccano le numerose azioni volte a valorizzare e tutelare salute e benessere del personale. Nel 2021, anno di riferimento del Bilancio, ai 234 dipendenti di Campegalliano sono state erogate 4.877

ore di formazione. Sul fronte dell'inquadramento contrattuale emerge che Cooperativa Bilanciai offre lavoro stabile: 233 su 236 dipendenti sono inseriti con un contratto a tempo indeterminato. L'indice di fedeltà aziendale è molto alto mentre, all'opposto, risulta particolarmente contenuto il turn over. Un impegno forte è presente anche nell'applicazione di politiche di welfare che puntano, prima di tutto, al miglioramento del work-life balance. Per favorire, ad esempio, la flessibilità nell'organizzazione del lavoro i lavoratori hanno un margine di trenta minuti sull'orario di accesso in azienda, che s'incrementa per i genitori che hanno figli fino a 12 anni.

Sempre nell'ambito della sostenibilità sociale, ma riferita al contesto in cui opera la cooperativa, meritano una sottolineatura due progetti. Il primo, storico, riguarda il sostegno al Museo della Bilancia, il secondo, l'adesione alla Fondazione emiliano-romagnola vittime di reati. Oggi Cooperativa Bilanciai è l'unica azienda privata ad avere il ruolo di socio sostenitore.

Sul fronte della sostenibilità economica emerge che il 93% del valore economico prodotto è redistribuito



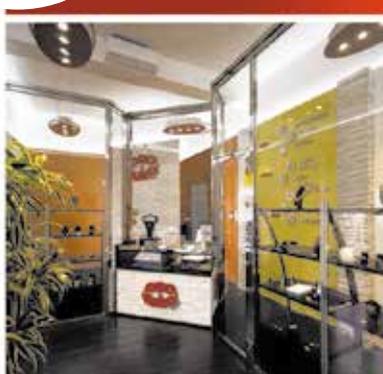
ai lavoratori. Nella scelta dei fornitori si privilegiano quelli locali ai quali è destinato il 93% della spesa totale per forniture. In linea con la volontà di dare continuità all'azienda, un altro asset importante è l'innovazione. Nel 2020 è stato inaugurato il polo tecnologico, un unicum a livello mondiale, che si sviluppa su 2.800 metri quadrati. Due anni dopo nasce Change Wave, spin off volto all'innovazione di software per l'automazione industriale. Sul piano della sostenibilità ambientale, infine, Cooperativa Bilanciai s'impegna ad attuare un percorso volto a ottenere un miglioramento continuo delle proprie prestazioni ambientali.

## COMPRO ORO E ARGENTO

LA GIOIELLERIA  
MODERNA



DILLE CHE L'AMI.  
Gioielli firmati a prezzi da outlet



[www.oroineuro.it](http://www.oroineuro.it)  
oroineuromodena

COMPRO  
ORO

OGNI GIORNO UN  
ARTICOLO  
LAST MINUTE  
SCONTATO FINO  
ALL'80 %

ORO E MONETE  
DA INVESTIMENTO

**CARPI** - Viale Nicolò Biondo, 1 - Tel. 059.640498  
**MODENA** - Viale Trento Trieste, 23 - Tel. 059.235443